



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
Босанско-подрињски кантон Горажде
МИНИСТАРСТВО ЗА БОРАЧКА ПИТАЊА

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Bosnian-podrinje Canton Goražde
MINISTRY OF WAR VETERANS

**POZIV ZA DOSTAVU PONUDA U POSTUPKU DODJELE UGOVORA ZA USLUGE
IZ ANEKSA II DIO B ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA BIH**





Broj:11-37-894-2/22
Datum:25.07.2022.godine

***Poziv za dostavu ponuda u postupku dodjele ugovora za usluge
iz Aneksa II dio B Zakona o javnim nabavkama BiH***

Broj nabavke:11-37-894/22

Redni broj nabavke u Planu javnih nabavki: Ministarstva za boračka pitanja Bosansko-podrinjskog kantona Goražde broj: 11-11-108/22 od 25.01.2022.godine redni broj:2.

Procijenjena vrijednost nabavke (bez PDV-a) 140 000,00 KM.

1. **NAZIV
KANDIDATA/PONUĐAČA**
Adresa kandidata/ponuđača:

2. **PREDMET:** Poziv za dostavu ponuda u postupku dodjele ugovora za usluge iz Aneksa II dio B Zakona o javnim nabavkama BiH — **Pružanje zdravstvenih usluga banjско — klimatskog liječenja za pripadnike boračke populacije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde i susjednih opština u Republici Srpskoj.**

Poštovani,

Pozivamo Vas da dostavite svoju ponudu po posebnom režimu za usluge iz Aneksa II dio B Zakona o javnim nabavkama BiH, koji za predmet nabavke ima pružanje zdravstvenih usluga banjско-klimatskog liječenja za pripadnike boračkih populacija Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

Procedura javne nabavke će se obaviti u skladu sa članom 8. Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH", broj: 39/14) i Pravilnika o postupku dodjele ugovora o uslugama iz Aneksa II dio B Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH", broj: 66/16).

Oznaka i naziv iz jedinstvenog riječnika javne nabavke 85312500-4-Usluge rehabilitacije

3. **Kriterij dodjele ugovora**
Najniža cijena
Kod kriterija najniža cijena ponude ugovor će se dodijeliti izabranom ponuđaču koji je dostavio prihvatljivu ponudu sa najnižom cijenom.
4. **Period na koji se zaključuje ugovor:** 12 (dvanaest) mjeseci od dana stupanja Ugovora na snagu.
5. **Rok izvršenja usluga je:** kontinuirano izvršavanje usluga u skladu sa dinamikom i potrebama Naručioca usluga.
6. **Mjesto pružanja usluga:** banjско-klimatsko lječilište izabrano u postupku nabavke.



7. **Način plaćanja:** sukcesivno plaćanje na mjesečnom nivou po izvršenim uslugama u roku od 30 (trideset) dana od datuma prijema fakture.

8. **INFORMACIJE O UGOVORNOM ORGANU**

Ugovorni organ: Ministarstvo za boračka pitanja BPK Goražde
Adresa: Ul. 1. Slavne višegradske brigade br. 2a, 73 000 Goražde
IDB/JIB: 4245023170008
Telefon:038/228-811
Faks:038/228-811
Web adresa: www.mb.bpkg.gov.ba

Podaci o osobi zaduženoj za kontakt
Kontakt osoba: Dumanjić Vahid
Telefon: 038/228-811
Faks:038/228-811
e-mail:ministarstvo.biz@gmail.com

Ponudači se upozoravaju da sve informacije u vezi sa postupkom javne nabavke mogu da dobiju isključivo od nadležne kontakt osobe, u protivnom drugi način korespondencije ugovorni organ ne smatra validnim.

9. **Način komuniciranja sa ponuđačima/dobavljačima:**

Cjelokupna komunikacija i razmjena informacija (korespondencije) između ugovornog organa i ponuđača/dobavljača treba se voditi u pisanoj formi, na način da se ista dostavlja poštom ili lično na adresu naznačenu u Pozivu za dostavu ponuda.

Posebno, komunikacija i razmjena informacija će se vršiti putem faksa/e-maila, uz obavezu da se ista proslijedi i poštom prije isteka roka utvrđenog za dostavu informacija, odnosno ponude.

10. **Priprema ponude:**

Ponuđači su obavezni da pripreme ponude u skladu sa kriterijima koji su utvrđeni u ovom Pozivu za dostavu ponuda. Ponude koje nisu u skladu sa ovim Pozivom će biti odbačene kao neprihvatljive.

Ponuda i svi dokumenti i korespondencija u vezi sa ponudom između ponuđača i ugovornog organa moraju biti napisani na jednom od jezika u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini. Štampana literatura, brošura, katalogi ili slično prilažu se bez prijevoda, izuzev ako se ovim Pozivom ne zahtijeva da se i ti dijelovi prevedu (ugovorni organ precizira šta mora biti prevedeno). Pod zvaničnim prevodom se smatra prevod ovjeren od strane sudskog tumača.

Original i kopija ponude trebaju biti otkucani ili napisani neizbrisivom tintom. Svi listovi ponude moraju biti čvrsto uvezani sa jemstvenikom i sve strane ponude moraju biti numerisane (izuzev dokaza o garanciji, te štampane literature, brošura, kataloga i sl. ukoliko isti ne sadrže vlastitu numeraciju). Svaka stranica ponude koja sadrži tekst mora biti numerisana. Ponuda se čvrsto uvezuje na način da se onemogućí naknadno vađenje ili umetanje listova. Ako je ponuda izrađena u dva ili više dijelova, svaki dio se čvrsto uvezuje na način da se onemogućí naknadno vađenje ili umetanje listova.

Dijelove ponude kao što su uzorci, katalogi, mediji za pohranjivanje podataka i sl. koji ne mogu biti uvezani ponuđač obilježava nazivom i navodi u sadržaju ponude kao dio ponude. Ako je ponuda izrađena iz više dijelova ponuđač mora u sadržaju ponude navesti od koliko se dijelova ponuda sastoji. Stranice ponude se označavaju brojem na način da je vidljiv redni broj stranice. Kada je ponuda izrađena od više dijelova, stranice se označavaju na način da svaki sljedeći dio započinje rednim brojem kojim se nastavlja redni





broj stranice kojim završava prethodni dio. Ako ponuda sadrži štampanu literaturu, brošure, kataloge koji imaju izvorno numerisane brojeve, onda se ti dijelovi ponude ne numerišu dodatno. Osim toga, u slučaju da ponude dostavljaju grupe Ponuđača, uz ponudu se mora dostaviti i punomoć kojom se navedena lica ovlašćuju da predstavljaju grupu Ponuđača u toku postupka nabavke (punomoć može također sadržavati i ovlaštenje za potpisivanje ugovora).

Ponuda se izrađuje na način da čini cjelinu.

11. Povjerljivost

U skladu sa članom 11. Zakona : "Povjerljive informacije koje su sadržane u bilo kojoj ponudi, koje se odnose na komercijalne, finansijske ili tehničke informacije ili poslovne tajne ili *know how* učesnika tendera, ne smiju se ni pod kojim uslovima otkrivati bilo kom licu koje nije zvanično uključeno u postupak nabavke".

Povjerljivim podacima ne mogu se smatrati (član 11.ZJN):

- Ukupne i pojedinačne cijene iskazane u ponudi;
- Predmet nabavke, odnosno ponuđena roba od koje zavisi poređenje sa tehničkom specifikacijom i ocjena da li je ponuđač ponudio robu u skladu sa tehničkom specifikacijom;
- Potvrde, uvjerenja od kojih zavisi kvalifikacija vezana za ličnu situaciju ponuđača (član 45. —51. Zakona);

Ako ponuđač označi povjerljivim podatke koji se u skladu sa ovom tačkom Poziva ne mogu proglasiti povjerljivim, ugovorni organ ih neće smatrati povjerljivim, a ponuda ponuđača neće biti odbijena.

Ponuđač ni na koji način ne smiju neovlašteno prisvajati, koristiti za svoje potrebe ili prosljediti trećim licima podatke, rješenja ili dokumentaciju (informacije, planove, crteže, nacрте, modele, uzorke, kompjuterske programe i dr.) koji su im stavljeni na raspolaganje ili do kojih su došli na bilo koji način u postupku javne nabavke.

Ukoliko ponuđač ne dostavi obrazac ili dostavi nepopunjen obrazac povjerljivih informacija, znači da iste nema i njegova ponuda po tom osnovu neće biti proglašena neprihvatljivom.

Ugovorni organ pretpostavlja da nisu sve informacije koje ponuđači dostave potpuno povjerljive. Neke informacije - uključujući i komercijalne, finansijske ili tehničke i *know how* će već biti javne ili će, u budućnosti, postati javno znanje.

Ugovorni organ zahtijeva od ponuđača da u ponudi navedu koje informacije se moraju smatrati povjerljivim, po kojoj osnovi se smatraju povjerljivim i koliko dugo će biti povjerljive.

Ponuđači moraju napraviti spisak (popunjen po šemi koja se nalazi u prilogu Poziva) informacija koje bi se trebale smatrati povjerljivim. Ukoliko ponuđači određene informacije/podatke iz ponude označavaju povjerljivim, odnosno poslovnom tajnom, dužni su da u ponudi navedu i pravni osnov na temelju kojeg su ti podaci tajni i povjerljivi.

U slučaju paušalnog navođenja u ponudi da se neki podatak/informacija smatra povjerljivim/tajnim, bez naznačavanja pravnog osnova na temelju kojeg su ti podaci povjerljivi i tajni, neće obavezivati ugovorni organ da iste smatra takvima.

12. Dostavljanje ponuda

Ponuđači će dostaviti 1 (jednu) ponudu u originalu i 1 (jednu) kopiju ponude na kojima će čitko napisati: "ORIGINAL PONUDA" i "KOPIJA PONUDE". U slučaju razlika između originala i kopije ponude, vjerodostojan je original ponude. Ponuda i njena kopija sa pečatom i potpisom trebaju biti zapečaćene u jednoj neprovidnoj kovrti na kojoj će biti naznačeno: naziv i adresa ugovornog organa. naziv i adresa ponuđača u lijevom gornjem uglu koverte i na kojoj će pisati slijedeće riječi:

Poziv za dostavu ponuda u postupku dodjele ugovora za usluge iz Aneksa II dio B





Zakona o javnim nabavkama BiH, broj:11-37-____/22 Pružanje usluga banjsko — klimatskog liječenja za pripadnike boračkih populacija Bosansko-podrinjskog kantona Goražde - ne otvarati do 25.08.2022.godine u 13:15 sati

13. Izmjena i/ili dopuna i povlačenje ponuda

Ponuđači mogu izmijeniti i/ili dopuniti ili povući svoje ponude pod uslovom da se izmjene, dopune ili povlačenje ponude dogodi prije isteka roka za dostavljanje ponuda. Ugovorni organ mora biti obaviješten u pisanoj formi i o izmjenama, dopunama i/ili o povlačenju ponude. Osim toga, na koverti u kojoj se nalazi izjava ponuđača treba pisati slijedeće: "IZMJENA PONUDE", „DOPUNA PONUDE" ili "POVLAČENJE PONUDE".

Ponuđač može do isteka roka za dostavu ponuda pisanom izjavom odustati od svoje dostavljene ponude. U tom slučaju neotvorena ponuda se vraća ponuđaču.

14. Računanje cijene

Ponuđač je obavezan popuniti obrazac za ponudu (Anex 2) i obrazac za cijenu ponude koji se nalaze u prilogu ovog Poziva, uz naznaku roba koje će biti dostavljene, količinu i cijenu, a sve u formi na obrascu za cijenu ponude (Anex 3). Kada cijena ponude bez poreza na dodatu vrijednost izražena u Obrascu za cijenu ponude ne odgovara cijeni ponude bez poreza na dodatu vrijednost izraženoj na Obrascu za ponudu (Anex 2), relevantna je cijena ponude bez poreza na dodatu vrijednost izražena na Obrascu za cijenu ponude (Anex 3).

Sve cijene trebaju biti navedene u KM za domaće ponuđače, a za strane ponuđače u EUR ili drugoj konvertibilnoj valuti, uključujući i pripadajuće indirektne poreze. Ukoliko se cijene navode EUR ili u drugoj valuti, navedeni iznos će se preračunati u KM po kursu koji utvrđuje Centralna banka Bosne i Hercegovine na dan otvaranja ponuda i zadržati po istom kursu sve do isteka perioda važenja ponude.

Ponuđač će navesti u rasporedu cijena jediničnu cijenu i ukupan iznos ponude za robe koje se nude prema Obrascu za cijenu ponude (Anex 3).

15. Mjesto, datum i vrijeme prijema/otvaranje ponuda

Ponude se trebaju dostaviti na slijedeću adresu: Ministarstvo za boračka pitanja Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, ul. 1. Slavne višegradske brigade br.2a, 73 000 Goražde, Protokol Kantona.

Rok za dostavljanje ponuda ističe 25.08.2022. godine u 13:00 sati. Ponude koje su dostavljene po isteku ovog roka će biti vraćene ponuđaču neotvorene.

Javno otvaranje ponuda će se održati 25.08.2022. godine u 13:15 sati, u prostorijama Ministarstva za boračka pitanja BPK Goražde ul. 1. Slavne višegradske brigade br.2a, II sprat soba br.30

Ponuđači ili njihovi predstavnici mogu prisustvovati otvaranju ponuda uz pismeno ovlaštenje ponuđača. Informacije koje se iskazuju u toku javnog otvaranja ponuda će se dostaviti svim ponuđačima koji su u roku dostavili ponude.

16. Datum i vrijeme provođenja pregovora

Nakon što Ugovorni organ po prijemu početnih ponuda formira komisiju nadležnu za vođenje postupka, u skladu sa članom 9. stav 1. Pravilnika o postupku dodjele Ugovora o uslugama iz Aneksa II dio B ZJN imenovana komisija odredit će datum, vrijeme i mjesto za pregovaranje sa kvalificiranim ponuđačima.

O datumu, vremenu i mjestu za provođenje pregovora kvalificirani dobavljači će biti blagovremeno obavješteni.

Po okončanju pregovora sa kvalificiranim dobavljačima ugovorni organ će u roku od pet dana pismenim putem zatražiti **konačnu cijenu** za pružanje predmetnih usluga, koju će koristiti u postupku dodjele ugovora.





17. Period važenja ponuda

Ponude moraju važiti u trajanju od 90 dana, računajući od isteka roka za podnošenje ponuda. Sve dok ne istekne period važenja ponuda, ugovorni organ ima pravo da traži od ponuđača u pisanoj formi da produže period važenja njihovih ponuda do određenog datuma. Ponuđači mogu odbiti takav zahtjev, a da time ne izgube pravo na garanciju za ponudu. Ponuđač koji pristane da produži period važenja svoje ponude i o tome u pisanoj formi obavijesti ugovorni organ, produžit će period važenja ponude i dostaviti produženu garanciju za ponudu. Ponuda se ne smije mijenjati. Ako ponuđač ne odgovori na zahtjev ugovornog organa u vezi sa produženjem perioda važenja ponude ili **ne** dostavi produženu garanciju za ponudu, smatrat će se da je ponuđač odbio zahtjev ugovornog organa. U tom slučaju ugovorni organ odbacuje ponudu.

18. Kriterij za učešće

Da bi se kvalificirali za dodjelu ugovora, kandidati moraju ispunjavati sljedeće minimalne uslove.

18.1 Ponuđači trebaju dokazati da imaju pravo na obavljanje profesionalne djelatnosti i/ili da su registrovani u relevantnim profesionalnim ili trgovačkim registrima;

18.2. Da nema smetnji za njihovo učešće u smislu odredbe člana 45. Zakona.

U skladu sa članom 45. Zakona ponude će biti odbijene ako je kandidat/ponuđač:

- u krivičnom postupku osuđen pravosnažnom presudom za krivična djela organiziranog kriminala, korupciju, prevaru ili pranje novca u skladu sa važećim propisima u Bosni i Hercegovini ili zemlji u kojoj je registrovan
- pod stečajem ili je predmet stečajnog postupka, osim u slučaju postojanja važeće odluke o potvrdi stečajnog plana ili je predmet postupka likvidacije, odnosno u postupku je obustavljanja poslovne djelatnosti, u skladu sa važećim propisima u Bosni i Hercegovini ili zemlji u kojoj je registrovan
- nije ispunio obaveze u vezi sa plaćanjem penzionog i invalidskog osiguranja i zdravstvenog osiguranja, u skladu sa važećim propisima u Bosni i Hercegovini ili zemlji u kojoj je registrovan;
- nije ispunio obaveze u vezi sa plaćanjem direktnih i indirektnih poreza u skladu sa važećim propisima u Bosni i Hercegovini ili zemlji u kojoj je registrovan

18.3. Raspoloživost smještajnih kapaciteta:

- opremljenost jednokrevetnim, dvokrevetnim i trokrevetnim sobama sa kupatilom, WC, kablovskom TV, direktnom telefonskom linijom i internetom,
- pristup liftom, sobama, ordinacijama, terapijskim odjelima, restoranu, bazenima,
- tri obroka dnevno sa mogućnošću izbora jela sa tri ponuđena menia i mogućnost dijetalne ishrane shodno oboljenju.

18.4 Da ponuđač posjeduje navedene medicinsko — rehabilitacione sadržaje:

Specijalistički pregledi:

- specijalista fizikalne medicine,
- specijalista interne medicine,
- specijalista ortoped.

18.5. Da ponuđač ima angažovano osoblje odgovarajućih kvalifikacija za izvršenje
Usluga koje su predmet tendera





- 18.6 Da ponuđač ima realizovano najmanje 2 (dva) ugovora u ukupnom iznosu od minimalno 100.000,00 KM (stotiljada konvertibilnih maraka) bez PDV-a, a čiji je predmet nabavka pružanja usluge banjsko-klimatskog liječenja u periodu od prethodne 3 (tri) godine, računajući od datuma objave TD na portalu javnih nabavki www.ejn.gov.ba.
19. Potrebni dokazi koji se trebaju dostaviti za ispunjavanje uslova iz tačke 18. Ponuđači trebaju dostaviti dokumentaciju kojom potvrđuju da ispunjavaju kvalifikacione uslove za učešće definisane tačkom 18. i to:
- 19.1 Rješenje o upisu u sudski registar ili Izvod iz sudskog registra.
- Navedeni dokument se mora dostaviti kao original ili ovjerena kopija (ovjerene od strane nadležnog organa).
- 19.2 A. U svrhu dokaza o ispunjavanju uslova utvrđenih u tački 18.2 ovog Poziva ponuđači su dužni u ponudi dostaviti Izjavu o ispunjenosti uslova iz člana 45. Zakona, ovjerenu kod nadležnog organa u formi i na način koji je propisala Agencija za javne nabavke BiH (Anex 4). Ukoliko ponudu dostavlja grupa ponuđača, svaki član grupe je dužan dostaviti ovjerenu izjavu.
- B. Ponuđač kojem bude dodijeljen ugovor obavezan je dostaviti slijedeće dokumente:
- Uvjerenje nadležnog suda kojim dokazuje da u krivičnom postupku nije izrečena pravosnažna presuda kojom je osuđen za krivično djelo učešća u kriminalnoj organizaciji, za korupciju, prevaru ili pranje novca;
- Uvjerenje nadležnog suda ili organa uprave kod kojeg je registriran kandidat/ponuđač kojim se potvrđuje da nije pod stečajem niti je predmet stečajnog postupka, da nije predmet postupka likvidacije, odnosno da nije u postupku obustavljanja poslovne djelatnosti;
- Uvjerenje nadležnih institucija kojim se potvrđuje da je kandidat / ponuđač izmirio dospjele obaveze, a koje se odnose na doprinose za penziono i invalidsko osiguranje i zdravstveno osiguranje;
- Uvjerenje nadležnih institucija da je kandidat/ponuđač izmirio dospjele obaveze u vezi sa plaćanjem direktnih i indirektnih poreza.
- 19.3 Izjava ponuđača u skladu sa uslovima utvrđenim tačkom 18.3 sa opisom tehničke opremljenosti i isposobljenosti.
- 19.4 Kopija diplome ovjerena od strane nadležnog organa o stečenom stručnom zvanju doktora
- specijalista navedenih tačkom 18.4 (specijalista fizikalne medicine, specijalista interne medicine, specijalista ortoped).

